



GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7160941 / 08.08.2018
Purch. ord. no.: 5500039990
Purch. ord. Date: 27.10.2017
Supplier's no.: 000008003
Order no. / Date: 30020800 / 02.11.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

2125 10

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 540,005 KG Net weight 484,805 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2506445135 Output Shaft 1 Customer article number: 2506445135Position14	235 PC	484,805 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	2 PC	15 KG
900002	TBA-500082 EPP-Packaging LT6	16 PC	35 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	2 PC	5 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT. REF. NO.: 223323

08.08.2018-11:10

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 26.608

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7160915	2506443535	280	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
27.08.2018	2506443535				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - <i>212503</i>			X	70 TBA-500086	<i>5008689133</i>
	P: 4 - <i>OK</i>			X	0 TBA-500085	
	P: 28 -			X	0 TBA-500083	
7160916	2506445135	1.280	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
22.08.2018	2506445135				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 - <i>OK</i>			X	160 TBA-500086	<i>5008689134</i>
	P: 64 -			X	0 TBA-500082	
	P: 8 - <i>212504</i>			X	0 TBA-500085	
7160920	2501652100	2.016	PC	S/	Ring Gear	5500040350
31.08.2018	2501442850				GETRAG Sonstige	
010	P: 28 - <i>OK</i>			X	72 TBA-500086	<i>5008689135</i>
	P: 336 -			X	0 TBA-500081	
	P: 28 - <i>212506</i>			X	0 TBA-500085	
7160923	2501652200	144	PC	S/	Ring Gear	5500040351
15.11.2018	2501443050				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - <i>OK</i>			X	72 TBA-500086	<i>5008689136</i>
	P: 24 -			X	0 TBA-500081	
	P: 2 - <i>212507</i>			X	0 TBA-500085	
7160939	2506443535	115	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
29.08.2018	2506443535				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - <i>OK</i>			X	70 TBA-500086	<i>5008689137</i>
	P: 2 -			X	0 TBA-500085	
	P: 14 -			X	0 TBA-500083	
	P: 1 - <i>212509</i>			X	45 TBA-500086	<i>5008689138</i>
7160941	2506445135	235	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
27.08.2018	2506445135				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - <i>OK</i>			X	160 TBA-500086	<i>5008689139</i>
	P: 16 -			X	0 TBA-500082	
	P: 2 -			X	0 TBA-500085	
	P: 1 - <i>212510</i>			X	75 TBA-500086	

GR:

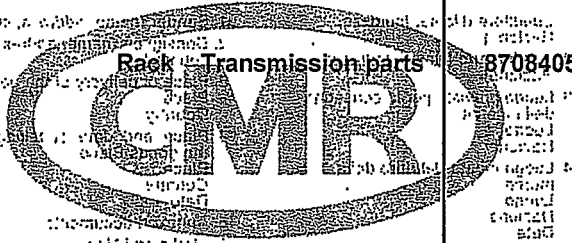
QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
• 7160916	0008	→OK		2506445135	221	2.861
• 7160920	0028	→OK		2501442850	851	6.649
• 7160923	0002	→OK		2501443050	61	519
• 7160939	0002	→OK		2506443535	55	261
• 7160941	0002	→OK		2506445135	55	540
• 7160943	0002	→OK		2506443735	55	211

white = Exemplar für Auftraggeber
 blanc = Exemple pour committant
 Wit = Exemplar voor opdrachtgever
 blanca = Exemple para comitente
 white = Copy for orderer
 hvid = Exemplet for ordregiver
 rosa = Exemplar für Absender
 rose = Exemple de l'expéditeur
 roso = Exemplar voor afzender
 rosa = Exemple para millente
 pink = Copy for sender
 rosa = Exemplet for afsender
 blau = Exemplar für Empfänger
 bleu = Exemple du destinataire
 blau = Exemplar voor geadresseerde
 blu = Exemple par destinataire
 blue = Copy for consignee
 blau = Exemplet for modtager
 grün = Exemplar für Frachtlieferer
 vert = Exemple pour transporteur
 groen = Exemplar voor vervoerder
 verde = Exemple par transportatore
 green = Copy for carrier
 grøn = Exemplet for beladner

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Cie KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini I-70026 MODUGNO		16 Frachtlieferer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Modugno Italien 08/08/2018 unloading point: 14248		17 Nachfolgende Frachtlieferer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Rosenberg Germany 08/08/2018		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtlieferer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Begleitende Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO 223323			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SHPMT. REF. NO 223323		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 118	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage WART-SHART MULLS		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise WALLEN	
10 Statistikknummer No. statistique 87084050		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 26608	
12 Umfang in m³ Cubage m³ 20,11			
13 Anmerkungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1 74749 Rosenberg		19 zu zahlen vom A payeur par Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstige Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer	
14 Rückmeldung Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
15 Frachtzahlungsmittel Présentation d'affranchissement Euro Non Euro		21 Ausgefertigt in Etabli à Rosenberg 08.08.2018	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) RML3		23 Unterschrift und Stempel des Frachtlieferers (Signature et timbre du transporteur) LB-SC 1540	
24 Gut empfangen Réception des marchandises 08.08.2018		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung (n) Grenzübergehungen (n) Transits	
26 Vertragspartner des Frachtlieferers Amiteleso kennzeichnen Nutzlast in kg		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
28 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature		29 Benutzte Gen.-Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT	



st-Nr. 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer, Paulusstr. 1 - 40237 Düsseldorf - Telefon 0211/9191-93-0 - Telefax 0211/680-1644 - E-Mail vif@verkehrsverlag-fischer.de
 1-15 einschließlich 21+22
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
 Remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Frachtlieferers.
 Remplir sous la responsabilité du transporteur.

In the case of multilingual correspondence, reference to the original language of the contract. Numéro et langue de contrat. Numero e lingua di contratto.